



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVII. ÉVFOLYAM, 3. SZÁM, 2012. FEBRUÁR 10., PÉNTEK

## Az ékszentől az emlékműig



Árpádházi Szent Erzsébet - Vác

Tűzmesternek is szólíthatnánk Seregi Györgyöt, ő maga azonban jobban szereti, ha hivatását ötvös-kovács iparművésznek nevezik. Cizellált, finom tárgyak épp úgy kikerülnek a keze alól, mint rusztikus óriások vagy lányoknak tűnő, ám hatalmas szobrok. Az érdeklődők minderről február 16-tól a Várnegyed Galériában is meggyőződhetnek. (A Seregi Györggyel készült interjút a 4. oldalon olvashatják)

Február 1-je óta hét kerületi CBA üzletben lehet fizetni az önkormányzat által kibocsátott Szociális Kártyákkal. Nagy Gábor Tamás polgármester példaértékűnek nevezte a kerületben elindított új támogatási rendszert.

„Mindig tovább kell gondolni, hogy egy önkormányzat hogyan tud segíteni rászorulóin, miképpen tudja legjobban eljuttatni azt a segítséget, hogy azt valóban a szándéknak megfelelően használják fel az érintettek” – mondta a Szociális Kártya néven elindított új kerületi segélyezési rendszert bemutató sajtótájékoztatón a kerület polgármestere. Dr. Nagy Gábor Tamás hangsúlyozta, hogy az önkormányzat saját forrásból rendszeresen támogatja a legalacsonyabb jövedelműeket – azzal a céllal, hogy ezt az összeget a létfenntartásra, nem pedig cigarettára vagy alkohorra költsek a kedvezményezettek.

A polgármester jelezte, hogy a kártyára havonta tölti fel az önkormányzat a támogatást, a családok pedig bankkártyaként tudnak vásárolni vele alapvető élelmiszereket hét elfogadóhelyen. A Szociális Kártya-rendszert a CBA-val együttműködve tudták elindítani, melynek bolthálózata jól lefedi a kerületet, ám a rendszer nyitott, amire bármelyik élelmiszerüzlet csatlakozhat. A kerület vezetője korszakúnak, könnyen átláthatónak nevezte az újfajta segélyezési formát, amely véleménye szerint országos mintává válhat, mert megkönnyíti mind a segélyt osztók, mind pedig a felhasználók életét.

Fodor Attila, a CBA kommunikációs vezetője kiemelte, hogy a társadalmi felelősségvállalás, a rászorultak segítése hozzátartozik a vállalat filozófiájához, ezért örül a partnerségnek. Mint mondta, a kártyát használókat a cégcsoport maga is támogatja azzal, hogy 5 százalékos kedvezményt ad a vásárlások összegéből. A kommunikációs vezető arról számolt be, hogy a bevezetést követően, néhány nap alatt mintegy 180 ezer forint forgalmat bonyolítottak le a kártyákkal, a tranzakciók száma pedig meghaladta a százat.

A Budavári Önkormányzat a szociális rendelet módosításával ez év január 1-jétől vezette be új látási formaként a Szociális Kártyát, a jogosultak

## Már használhatók a Szociális Kártyák



Az új támogatási formát dr. Nagy Gábor Tamás polgármester mutatta be a sajtó képviselőinek

részeire kibocsátott plasztikkártyákat február 1-je óta lehet használni. A Szociális Kártyával nyújtott élelmiszer-támogatásra az jogosult, aki igazolható módon a létfenntartását veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, illetve időszakosan vagy tartósan létfenntartási gondokkal küzd, továbbá saját és családtagjai jövedelmének egy főre jutó átlaga nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 220 százalékát (2012. évben a 62.700 forintot). A kártyát a

Népjóléti Iroda a jogosultságot megállapító határozat alapján állítja ki, legfeljebb egy év időtartamra. Ennek eltelét követően a kérelmező, ha az igénylés feltételei továbbra is fennállnak, ismét jogosulttá válik.

A Szociális Kártyára 7.500 forintot tölt fel az önkormányzat havi rendszerességgel. A kártya tulajdonosai ezt az összeget alapélelmiszerek (tej, tejtermék, kenyér, cukor, liszt, rizs, olaj, burgonya, alma, hús, felvágott) vásárlására fordíthatják. -d-

## Segítség a rendkívüli hidegben

A rendkívüli hidegben a kerület is segítséget nyújt a rászorulóknak. A Budavári Önkormányzat ingyenes zöld telefonszámán várják jelzéseiket a nap 24 órájában, annak érdekében, hogy segíteni tudjanak a rászorulókon. Gondoskodásra szoruló bejelentéséhez éjjel-nappal hívható zöldszám: 06-80-204-275.

Tévedés azt hinni, hogy a fagyhalál csak a hajléktalan embereket fenyegeti, a kihűléses halálesetek nagy hányada fűtetlen otthonokban következik be. Éppen ezért a mostani rendkívüli hidegben nagyobb figyelmet kell fordítani az idősekre, az egyedül élőkre, valamint a nehéz szociális helyzetben élőkre. A kihűléses halálesettel végződő tragédiák sok esetben megelőzhetőek. Az Önkormányzat arra kéri a lakókat, hogy

figyeljenek szomszédaikra. Ha a hidegben gondoskodásra szoruló személyről tud, kérjük hívja az önkormányzat zöldszámát: 06-80-204-275. A telefonszám éjjel-nappal hívható.

A rászorulókat a kerületi intézményekben helyezik el, az önkormányzat szükség szerint különböző helyiségeket bocsát rendelkezésre. A segítségnyújtásban a Gondozási Szolgálat szakemberei is részt vesznek.

A rendkívüli időjárási körülmények között több olyan szervezet is létrehozott kríziszállót, éjszakai melegedőket, amelynek az otthonlan emberek ellátása nem elsődleges feladata. Országosan több ezer rendőr teljesített szolgálatot a hidegben, az erős havazás miatt a budapesti- és a megyei rendőr-főkapitányságok is emelt létszámú szolgálattal készültek, járőrök és körzeti megbízottak kényszerítettek a rászorulóknak. A kiszolgáltatott helyzetben lévő, idős emberek állapotát és életkörülményeit visszatérően ellenőrizték az Országos Polgárőr Szövetség tagszervezeteinek munkatársaival közösen. Emellett több alkalommal is rokonok vagy szomszédok bejelentésére érkeztek rendőrök a rászorulókhhoz, őket a kihűlt otthonaikból melegedőbe szállították.

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság I. kerületi kirendeltsége is felkészült a hideg időjárásra, szükség esetén ők is tudnak segítséget nyújtani. Ugyanakkor a szakemberek a megelőzés fontosságára is felhívták a figyelmet. Arra kérik a lakókat, hogy

- a hidegben rendelkezzenek legalább néhány napra elegendő élelmiszerral és ivóvíz-tartalékkal
- készüljenek fel esetleges áram vagy gáz-ki-maradásra, és gondoskodjanak alternatív fűtési lehetőségekről
- senki se induljon útnak, ha bizonytalanok az útviszonyok.

Ha valakinek mégis muszáj elindulnia nagyobb távolságra, ellenőrizze a jármű műszaki megbízhatóságát, vigyen magával lapátot, hóláncot, vontatókötelet, elakadásjelzőt, láthatósági mellényt, meleg holmikat, takarót. Figyeljen arra, hogy a mobiltelefonja fel legyen töltve és legyen nála a segélykérő telefonszámok jegyzéke.

## Lakossági feladat a járdák síkosságmentesítése

A tapasztalatok szerint a rendszeres lakossági tájékoztatók ellenére még mindig előfordul, hogy a társasházak nem takarítják el a havat és a jeget az épület előtti járdaszakaszról. Pedig a kötelezettséget elmulasztó lakóközösségek és magántulajdonosok több tízezer forintos bírságra számíthatnak, ráadásul a síkosság miatt keletkező károkkért a társasház anyagilag is felelősséggel tartozik.

A 48/1994. (VIII. 1.) fővárosi rendelet értelmében az FKF Zrt. és a FŐKERT Zrt. gondoskodik a burkolt közutak, valamint az ingatlanokhoz nem csatlakozó burkolt járdák (közjárdák), a kiemelt közcélú zöldterületek körüli és az ezeken átvezető szilárd és burkolatlan gyalogjárók és sétányok hó és síkosság-mentesítéséről.

Minden más esetben a járdaszakasz, illetve az ingatlanok előtti járda és a kocsitűt közötti kiépített vagy kiépítetlen terület tisztántartása a csatlakozó ingatlan tulajdonosának (kezelőjének, használójának) feladata. Szórakozó-, vendéglátó- és árusító helyek, üzletek előtti járdaszakaszt a nyitva tartás ideje alatt - a tulajdonossal kötött ettől eltérő megállapodás hiányában - az ilyen ingatlant használó, illetve bérlő köteles takarítani és síkosságmentesen tartani.

Mindez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a hó eltakarítását és a csúszásgátló anyagok kiszórását a társasházaknak kell megszerveznie, a szabályok betartását a közterület-felügyelet ellenőrzi. Érdemes betartani a szabályokat, a bírság mellett ugyanis a csúszós járda miatt bekövetkezett károkkért, személyi sérülésért az ingatlan tulajdonosa jogi és adott esetben anyagi felelősséggel tartozik.

Szintén a társasház kötelessége a jégcsapmentesítés, ezt ugyanis a tűzoltóság nem végzi el az ingatlan tulajdonosok helyett. Nem jelent megoldást az előszeretettel alkalmazott „Vigyázat jégcsap és hóomlás veszély” szövegű tábla kihelyezése sem, a figyelmeztetés ugyanis nem helyettesíti a veszélyhelyzet elhárítását, azaz baj esetén a társasház nem kerülheti el a felelősségre vonást.



Veszélyes is lehet a dermesztő hideg és az erős havazás, mindenkitől nagyobb odafigyelést igényel

## Rászorulókon segít a Hálózat Alapítvány

Már igényelhető  
a rezsikompenzáció

A Fővárosi Közgazdálkodási és Közművelődési Bizottság döntése értelmében idén is bozzájárul a rászoruló lakhatási költségeibe a Hálózat a Budapesti Díjfelvételért és Díjbátralekosokért Alapítvány. A támogatást az elmúlt évekhez hasonlóan külön kérelemmel az önkormányzaton keresztül lehet igényelni.

Bár a fővárosban működő közüzemi társaságok korábbi hozzájárulásai már nem állnak rendelkezésre, a Hálózat Alapítvány továbbra is támogatást nyújt az alacsony jövedelmű háztartásoknak a lakásrezi megfizetéséhez.

Távho díjkompenzációra az a fogyasztó jogosult, aki megfizeti az adott számla csökkentett összegét és családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a 65 ezer forintot. Amennyiben a kérelmező egyedülálló, illetve gyermekét (aki után családi pótlékot kap) egyedül neveli, a jövedelemhatár 70 ezer forint/fő. A díjkompenzáció májusban és decemberben 1.500, júniustól novemberig 500, míg január és április között havonta 3.000 forint, a támogatás teljes összege évi 18 ezer forint.

A víz, csatorna- és szemétszállítási díjtámogatás feltétele, hogy az igénylő családjában van olyan személy, akinek az illetékes kerületi önkormányzat vagy más hivatal a kompenzáció iránti igénylése benyújtásának időpontjáig időskorúak járadékát, rendszeres szociális segélyt, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt, rendkívüli gyermekvédelmi támogatást, illetve munkanélküli személyeknek járó egyéb rendszeres pénzbeli ellátást állapított meg. Szintén jogosult a támogatásra az a kérelmező, aki közgyógyellátási igazolvánnyal rendelkezik, igazoltan közhasznú, közcélú munkát végez vagy családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a 65 ezer, egyedülálló, valamint gyermekét egyedül nevelő esetében a 70 ezer forintot. A víz, csatorna, szemétszállítási díjkompenzáció összege évente 12 ezer forint, amit havonta írnak jóvá az aktuális számlákon.

Az igénylőlapok letölthetők a [www.budapest.hu](http://www.budapest.hu) honlapról, illetve átvehetők az önkormányzat ügyfélszolgálati irodájában, a támogatás a benyújtást követő hónaptól, de legkorábban 2012. márciustól - 2013. február hónapokra jár.

Folyamatosan javítják  
a hibákat a várfalon

Mintegy hetven méteres szakaszon a várfal mögött a talajban összegyűlő vizeket elvezető rendszert építi ki az önkormányzat a Babits sétány északi részén. A munkálatok jelenleg is folynak, a berubázás második ütemében a sétány alatti várfal hibáinak javítását is megkezdik. Jó hír, hogy a folyamatos mérések szerint nem mozog az Esztergomi rondella.

Több helyen lehet látni kisebb-nagyobb repedéseket, illetve felületi károkat a Budai Várat körülölelő várfalrendszeren. A téma időről-időre megjelenik az országos sajtóban is, a néha túlzó cikkek, tudósítások nem kis riadalmat keltenek az itt élőkben. A Várnegyed újság annak járt utána, hogy milyen állapotban van a várfal.

A burkolat részleges omlását nagyrészt a vízevezetés megoldatlansága okozza, a falazat ugyanis hátulról, a feltöltés irányából szinte folyamatosan ázik, a fugákon átfolyó víz télen megfagy és szétrepeszt az illesztések közötti réseket.

Tovább rontja a helyzetet, hogy az esővíz nedvesen tartja a külső oldalt, emiatt először felpúposodik a külső köpenyfal – ez többnyire a háború utáni helyreállításkor készült – az előregedett fugázóanyag kipeleg, ezáltal a burkolati elemek elmozdulnak, végső esetben kiesnek.

Elsősorban az alapfal állékonyságát nem befolyásoló esztétikai problémáról van szó, azonban a magasból esetleg lezuhanó falazó elemek könnyen balesetet okozhatnak, ezért az önkormányzat a hibák elhárításáig körbekerítette az érintett falszakaszokat. Ez



A várfal teljes felújítása több milliárd forintba kerülne

történt a Szabó Ilonka utcában, a Lovas úton a Tánács szobornál, az Esztergomi rondella mellett és a Babits sétányánál is.

Bár az önkormányzat lehetőségeihez mérten igyekszik karban tartani a várfal szakaszokat, a teljes felújítás több milliárdos költségét nem tudja magára vállalni. Ugyanakkor a kerület a kárelhárítás mellett minden esetben elvégzi a szükséges mozgásvizsgálatokat. Ez azt jelenti, hogy a falon állandósított mérési pontokat hoznak létre, amelyek pillanatnyi helyzetét geodéziai alappontokról rendszeresen re-

gisztrálják. Az elmúlt hónapok összehasonlító mérései alapján elmondható, hogy a vizsgált falak nem mozognak és a meglévő repedések sem tágulnak tovább.

A megelőzés érdekében az önkormányzat már hozzákezdett a Babits sétányon, a Babits köz magasságában egy esővizet és a talajba kerülő vizeket elvezető hetven méter hosszú, fal mögötti szivárgó rendszer kiépítéséhez. A munkák végeztével – várhatóan tavasszal – kerül sor az érintett várfalrészben a leomlott burkolati elemek pótlására és visszafalazására.

ka.

Rajz felvételi előkészítő  
tanfolyamok a Bem6-ban

Kétféle rajz felvételi előkészítő tanfolyam indul a Budavári Művelődési Házban működő Ferenczy István Vizuális Műhelyben. Az egyik kurzus azoknak ajánlott, akik képző- vagy iparművészeti pályára készülnek, míg a másik azoknak lehet hasznos, akik építész, ipari terméktervező és formatervező, vagy tájrendező és kertépítő mérnökök szakra felvételiznek.

Azok a fiatalok, akik képző- vagy iparművészeti egyetemre jelentkeznek, hétfőtől péntekig esténként, heti 15 órában készülhetnek a felvételire. A tantervben szerepel szobrászat, mintázás, festés, croqui, anatómiai ismeretek, portré, akt és modell utáni rajz kezdő és haladó tagozaton egyaránt. A tanfolyamot Elekes Károly Munkácsy-díjas képzőművész és Wechter Ákos Barcsay-díjas festőművész, a Képzőművészeti Egyetem Festő tanszékének tanára vezeti.

Az elmúlt években a rajziskolába járók mintegy 80 százalékát vették fel művészeti egyetemre. Annak idején egyébként a Ferenczy István Vizuális Műhelybe járt Szurcsik József Munkácsy-díjas festőművész, az egri Eszterházy Károly Főiskola Rajz Tanszékének docense és a Magyar Képzőművészeti Egyetem grafikai adjunktusa, valamint a külföldön is sikeres grafikus, Drozdik Orsolya.

A másik rajz felvételi előkészítő kurzus azoknak ajánlott, akik építész, ipari terméktervező és formatervező, vagy tájrendező és kertépítő mérnök szakra készülnek. A résztvevők egy koncentrált tanfolyamon, kéthetente szombatokonként sajátíthatják el a perspektívikus ábrázolás, valamint a térábrázolás szabályait. A tanfolyamot Molnár Zsolt tartja, aki rajztanári és két mérnöki diplomával is rendelkezik, jelenleg pedig saját cégében dolgozik építész tervezőként.

A tanfolyamokra a felvételizőkön kívül azokat az érdeklődőket is várják, akik fejleszteni akarják rajzkészségüket és szeretnék elsajátítani a rajzolás alapvető összefüggéseit. A kurzusokra folyamatosan lehet jelentkezni a Ferenczy István Vizuális Műhelyben. Cím: Budapest, I. ker., Fő u. 3. Részletek: [www.rajzkor.hu](http://www.rajzkor.hu) és [www.rajzelokesito.hu](http://www.rajzelokesito.hu)

Budai Egyházközségek  
Farsangi Bálja

A Budai Egyházközségek 13. Farsangi Bálja a MOM Kulturális Központban (XII. ker., Csörsz u. 18.) kerül megrendezésre, február 18-án, szombaton 19.00 órai kezdettel. A bál fővédnökei: dr. Erdő Péter bíboros, Esztergom-budapesti érsek és Tarlós István Budapest főpolgármestere. A bál díszvendége a Magyar Katolikus Rádió. Lassan hagyománnyá válik, hogy a Budai Egyházközségek Farsangi Bálján a országghatárokon kívül élő magyarok anyanyelvi oktatásügyének támogatására, illetve hazai szervezeteknek gyűjtenek adományokat. Az előző években a csángó iskolát, a délvédelki, a kárpátaljai, a felvidéki magyar oktatásügyet támogatták kezdeményezésükkel. 2010-ben a bál díszvendége a Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE), 2011-ben Magyar Katolikus Karitasz volt. A Magyar Katolikus Rádió Zrt. közösségi média-szolgáltatóként immár hetedik éve sugározza napi 24 órában értékteremtő és hagyományörző műsorait. Az alapító és fenntartó, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia azzal a céllal hozta létre a katolikus rádiót, hogy az öikuméné jegyében az anyanyelvi kultúra ápolását és a humánus értékek közvetítését szolgálja. A rádió küldetése szerint szerepet vállal a Katolikus Egyház tanításának hirdetésében, a magyar- és az egyetemes kultúra, valamint anyanyelvünk értékeinek megőrzésében.

Tisztelettel kérjük, hogy adományával Ön is támogassa a Magyar Katolikus Rádió működését a helyszínen elhelyezett perselybe, vagy átutalással az Országos Katolikus Rádió Alapítvány bankszámlaszámára: 11100104-18183674-36000001.

A bál jegyek megvásárolhatók a következő plébániák irodáiban, ügyeleti időben hétfőtől – péntekig: Szent Anna Plébániatemplom, I., Budapest, Batthyány tér 7., Városmajori Jézus Szíve Plébánia, XII., Budapest, Csaba u. 5.

Anyává, apává váló  
nevelőszülők

A nevelőszülők annak tudatában gondolják sajátjukként a rájuk bízott gyermekeket, hogy később esetleg vissza kell engedniük őket igazi szüleikhez. Az embert próbáló feladat neveléséről és szépségeiről egy tapasztalt nevelőszülő, Gál Irén mesélt lapunknak, aki férjével két roma kislányt fogadott magához.

„Munkahelyi ártalom”: Gál Irén ironikusan ezzel magyarázta, miért döntött úgy párjával tíz évvel ezelőtt, hogy a három és fél éves Ottiliát, majd nem sokkal később az egy évvel fiatalabb húgát, Renátát magukhoz veszik. Az asszony ugyanis egy budai csecsemőotthonban dolgozott, itt szeretett bele a két, tündéri roma gyermekbe.

Irén nem akart saját gyermeket, úgy gondolta, „van neki elég a munkahelyén”. Férje sem ragaszkodott ehhez, neki ugyanis az előző házasságából már született egy, így „letudta a trónöröklés kérdését”. Am a csecsemőotthonban sokszor felmerült, hogy jó lenne kiemelni, sajátként nevelni egy-egy szeretnivaló csöppöt – így költöztek végül hozzájuk a kislányok.

Nevelőszülökként vehették magukhoz a gyerekeket, ami – az örökbefogadással ellentétben – azt jelenti, hogy az igazi szüleik nem mondtak le róluk, fenntartják velük a kapcsolatot. Bár a vér szerinti szülők a nevelőszülőkhöz kerülő gyerekek esetében gyakran el szoktak tenni, Ottília és Renáta édesanyja és édesapja valóban igényt tartott arra, hogy havonta egyszer a fővárosi TEGYESZ (Területi Gyermekjóléti Szakszolgálat) épületében találkozzanak velük.

„Valószínűleg feszélyezi őket, hogy nem tudják őket nevelni, ezért a találkozásainkkor ezt próbálják kompenzálni, rengeteg élt hoznak a lányoknak” – mesélte Irén. Mint mondta, a szülők eleinte kissé bizalmatlanok voltak velük szemben, ez azonban elmúlt. Ma már kifejezetten segítőkészek: ha meghallják, hogy rosszul viselkedtek a lányaik, arra intik őket, hogy fogadjanak szót otthon, tegyék azt, amire kéri őket. A legtöbb nevelési kérdésről szerencsére hasonló elveket vallanak.

A gyerekek, amikor a csecsemőotthonból hozzájuk kerültek, először keresztneveikön szólították őket, aztán viszonylag hamar rászoktak az „anyára, apára” – azzal együtt, hogy igazi szüleiket is anyának és apának nevezik. Irén és férje saját gyermekeikként tekintenek rájuk, de természetesen tiszteletben tartják, hogy vér szerinti anyjuk és apjuk is van. Miközben már el sem tudnák képzelni, milyen lenne az élet nél-



külük, amellyel azért azzal is tisztában kell lenniük, hogy a gyámhatóság évente felülvizsgálja a szülők életkörülményeit, és ha jelentősebb, pozitív változásokat észlelnének, visszaadhatják nekik a gyermekeket. A lányok amúgy sohasem vágytak arra, hogy szüleikhez költözzenek – riasztón hatott rájuk a náluk tapasztalt nyomorúság.

„Nem bánta meg soha, hogy nevelőszülőnek állt?” – kérdeztük Gál Irént, aki erre azt válaszolta: amiatt, mert nem vér szerinti szülő, sokkal több nehézséget kell leküzdenie a gyermeknevelés során. Ennek ellenére a problémás időszakokban sem gondolta úgy, hogy a lányokkal nem neki kellene foglalkoznia, hiszen egy igazi édesanyához hasonlóan számára sem volt soha kétséges, hogy jobban-rosszban velük kell tartania.

**Bővebb információ:** Területi Gyermekjóléti Szakszolgálat. Telefon.: 06-1-3232-900, [tegyesz@tegyesz.hu](mailto:tegyesz@tegyesz.hu)

# Sikerese az új parkolási rendszer

*Tavaly év vége óta a száz százalékban kerületi tulajdonú Budavári Kapu Kft. látja el a Váron kívüli parkolási rendszer működtetését. Az átállítás zökkenőmentesen zajlott le, az autósok semmit sem vettek észre az átadás-átvételi procedúrából.*

Nem hosszabbította meg a kerületi parkolást tíz éven keresztül üzemeltető Centrum Parkoló Kft. tavaly november végén lejárt szerződését az önkormányzat. A feladatot a képviselő-testület döntése értelmében a Budavári Kapu Kft., a Budavári Önkormányzat saját tulajdonú cége vette át a hivattal kötött közszolgáltatási szerződés alapján. Mint arról a Várnegyed Újság korábban már beszámolt, a Budavári Kapu Kft. üzemelteti a Váron kívül lévő 5200 parkolóhelyet és 143 parkoló automatát 20 fő parkolóőrrel.

Az átadás-átvételi eljárás gyorsan és zökkenőmentesen zajlott, ebből az autósok semmit sem vettek észre – mondta dr. Kárpáti Miklós, a kft ügyvezetője. Hozátette: a parkolás és az ügyfélszolgálati iroda folyamatosan dolgozott, az ellenőrzés területén sem volt fennakadás. – Erre már csak azért is büszkéek lehetünk, mert a tapasztalatok szerint más kerületekben az átmenet akár több hétig is eltartott, ez idő alatt pedig gyakorlatilag szünetelt a parkolás rendjének ellenőrzése és a díjfizetés – hangsúlyozta dr. Kárpáti Miklós, aki külön kiemelte a parkoló ellenőrök munkáját. Mint elmondta, jelenleg húsz ellenőrt foglalkoztatnak teljes állásban, többségük kerületi lakos, ami a helyismeret miatt komoly előnyt jelent.

A napi működés hatékonysága mellett, a költségek lefaragására hívta fel a figyelmet Isaszeginé Balla Éva. A Váron kívüli parkolást felügyelő cégvezető elmondta, hogy a parkolás átvétele előtt

négy részfeladatra írt ki közbeszerzést az önkormányzat. A parkoló automaták átállítását és üzembe helyezését, a parkolás ellenőrzéséhez szükséges PDA készülékek és a hozzájuk tartozó program beszerzését, a mobil parkolás biztosítását, valamint az automaták karbantartását és kiürítését a pályázatnak köszönhetően a szakértők által előre tervezett összegnél végül mintegy százmillió forinttal olcsóbban oldották meg. Szintén a költségek csökkentése érdekében átvették az Iskola utcai ügyfélszolgálat üzemeltetését, ahol az ügymenetet jól ismerő korábbi munkatársak fogadják az ügyfeleket.

A Budavári Kapu Kft. cégfőnöke, hogy rávegyék a gépkocsival közlekedőket a szabályok betartására, azaz a parkolódíjak kifizetésére. – Nem a bírságolás a célunk, hanem az autósbarát parkolás feltételeinek megteremtése. Ugyanakkor, ha valaki nem fizeti ki a parkolási díjat vagy lejárt parkolási hozzájárulással parkol a kerületben, kénytelenek vagyunk megbüntetni – mondta a cégvezető. Fontos tudni, hogy február 1-vel érvényét veszítte valamennyi, a 2011. évre korábban kiadott papír alapú parkolási engedély. Ezek érvényességét a kerület nem hosszabbította meg, illetve nem adott ki helyettük újakat. Aki ilyen papír alapú engedélyeket használ a parkoláskor, számíthat a büntetésre.

Az eddigi tapasztalatok és pozitív visszajelzések alapján a cég tovább bővíti a fizetési lehetőségeket. A parkolóórák és a mobilparkolás után változóan a jövő hónaptól már az úgynevezett feltöltő kártyás parkolás is az autósok rendelkezésére áll. (Ennek részleteiről a bevezetésekor számolunk be – a szerk.).

A kerület távlati tervei között pedig egy új forgalomtechnikai terv kidolgozása szerepel, amelyben többek között felülvizsgálják a parkolási öve-



zetek határait. Ugyanis számos lakossági bejelentés érkezett ezzel kapcsolatban: vannak olyan utcák, amelyek jelenleg nem tartoznak a fizető övezetbe, így az itt élők nem jogosultak a lakossági parkolási hozzájárulás kiváltására. Ez pedig sokszor hátrányosan érinti az itt élőket, hiszen ha nem találnak parkolóhelyet az utcában és más- hol - akár csak egy utcával arrébb - kell parkolniuk, nekik is fizetniük kell.

## Megemlékezés

Az 1945-ben a budapesti harcokban hősi halált halt katonákra és polgári áldozatokra emlékezve a Budavári Önkormányzat és a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeli Intézet és Múzeum 2012. február 13-án 10.00 órától közös megemlékezést tart a Magdolna-toronynál (I. Kapisztrán tér). Köszöntőt mond dr. Kovács Vilmos ezredes, a Hadtörténeli Intézet és Múzeum parancsnoka.

A Budavári Művelődési Ház 2012. február 13-án 16.00 órától tartja megemlékezését a Magdolna-toronynál. A megemlékezésen közreműködik az Irka Kör, beszédet mond dr. Nagy Gábor Tamás polgármester.

## Megváltozott a gyermekügyelet helyszíne!

A kerületben a gyermekügyelet helyszíne 2012. február 1-jével megváltozott.

Az új cím: Fővárosi Önkormányzat Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházai, 1125 Budapest, Diós árok 1-3. 24. számú épület. További tájékoztatás a 458-3051 telefonszámon kérhető.

## Filmvetítés az emléknapon

A kommunista diktatúrák áldozatainak emléknapiján, 2012. február 25-én 16.00 órától a Budavári Önkormányzat megemlékezést tart a Kitelepítettek emlékművénél a Szarvas téren, a Tabánban (az Attila út és a Krisztina krt. által határolt zöld területen).

A megemlékezést követően 16.30 órától Téglásy Ferenc Soha, sehol senkinek! című filmjével emlékezünk a diktatúra áldozataira a Tabán Moziban (1016 Budapest, Krisztina krt. 87-89.).

## Röviden

### Februári Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt 2012. február 28-án 17 órakor az I. kerületi Házasságkötő Teremben (Budapest, I. Uri u. 58.). Téma: Tánc, bor, foci, irodalom. Vendégek: Ambrus Lajos író, szerkesztő, borász, Kiss János a Győri Balett igazgatója és Lakat T. Károly újságíró, műsorvezető. Házigazda: Szigethy Gábor.

### Budai Református Egyházközség

(I. Szilágyi Dezső tér)  
A Budai Református Egyházközségben házasságkötő istentisztelet tartanak február 19-én 10 órakor. Szeretettel várnak minden házaspárt, aki szeretné házassági szövetségét Isten áldásával újra megerősíteni. Az istentisztelet után a gyülekezet nagytermében szeretetvendégséggel, és szívhez-lélekhez szóló köszöntéssel várják a házaspárokat.

### Ünnepi hangverseny

A Farkas Ferenc Zeneiskola 2012. február 19-én, vasárnap 15.30 órakor rendezi 20. jubileumi Magyar Szerzők Ünnepi Hangversenyét a Szent Margit Gimnázium Disztermében (1114 Budapest, Villányi út 5-7.) Belépőjegy: 1000 Ft.

### Csokinap a Tabánban

A Tabán Múzeum és a Tabán Társaság Egyesület tisztelettel meghívja a kerület lakóit 2012. február 29-én, szerdán, 17 órára A Csoki-nap a Tabánban című rendezvényére.  
Előadások: Dr. Mohos Ferenc: A csokoládé története, gyártása és reneszánza. Augustz Olga: Az Augustz család-történet 150 évben. Az Augustz cukrászda - Könyvbemutató. A Tabán Társaság Egyesület éves közgyűlést 18 órai kezdettel tartja, melyre szeretettel várunk minden tagot. Napirendi pontok: Beszámoló a 2011 év eseményeiről. Tervek, elképzelések, javaslatok a 10 éves jubileumi ünnepséggel kapcsolatban. Tagdíjbefizetés és az új tagok felvétele. A Tabáni Füzet 8. számának átvétele  
Mindenkit szeretettel vár a Tabán Társaság elnöksége! A tagság hölgytagjait kérjük, hogy aprósüteményeket süssenek a délutánra! A Zórád 100 programsozort keretében 14-17 óra között Zórád Ernő rajzaival illusztrált kiadványok a tagság részére 50% kedvezménnyel kerülnek árusításra.

**Segítség drogos fiataloknak**  
Drog- és alkoholproblémával küzdő fiataloknak nyújt ingyenes segítséget az MRE Választó Misszió Drogkonzultációs Iroda Budapesten a Széll Kálmán tér mellett! Telefon: 061-2240122, honlap: www.valasztiroda.hu.



## Figyelem !

2012. február 1-jén lejártak a váron kívüli és a váron belüli 2011. évre kiadott lakossági várakozási/parkolási hozzájárulások. Kérjük Önöket, aki még nem váltotta ki az idei évre szóló hozzájárulást, mielőbb tegye meg a lakcíme irányítószáma szerint illetékes ügyfélszolgálati irodán. A hozzájárulás (parkolási matrica) hiányában a parkolótársaság kénytelen pótdíjat kiszabni az autósra, amelynek megfizetése alól nem tudunk felmentést adni.

Az irányítószám szerinti ügyfélszolgálati irodák:  
1014: I. számú Ügyfélszolgálati Iroda  
Kapisztrán tér 1. szft. 10., tel: 458-3025, 458-3030  
1012, 1013, 1016: II. számú Ügyfélszolgálati Iroda, Attila út 12., tel: 356-9884, 201-3365  
1011, 1015: III. számú Ügyfélszolgálati Iroda  
Iskola utca 16., tel: 225-7277, 225-7276  
Budavári Önkormányzat

## A pedagógus díszoklevelek adományozásának feltételei

A kerületünkben élő nyugdíjas pedagógusok legkésőbb 2012. március 10-ig nyújthatják be a pedagógus díszoklevelek (arany, gyémánt, vas- és rubindiploma) iránti, 2012. évre szóló kérelmüket.

A kérelmeket az I. kerületi Polgármesteri Hivatal Jegyzői Titkársága fogadja, de benyújthatók a végzettséget adó főiskolákhoz, egyetemekhez vagy azok jogutód intézményeihez.

### Hivatalunk elérhetősége:

1014 Budapest, I. kerület, Kapisztrán tér 1. II. emelet 204.

### A pedagógus diploma adományozásának feltételei:

ARANYDIPLOMA igényléséhez szükséges okmányok:

- az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél fénymásolata,
- díszoklevél iránti kérelem a főiskola főigazgatójához,
- rövid szakmai önéletrajz,

- a munkakönyv 9-12. oldalainak fénymásolata vagy munkahelyi igazolás az ott eltöltött évekről (melynek minimum 30 évnek kell lennie)

### GYÉMÁNT-, VAS- és RUBINDIPLOMA

igényléséhez szükséges okmányok:

- az előző adományozott (arany-, gyémánt-, vas-) oklevél fénymásolata,
- rövid szakmai önéletrajz
- díszoklevél iránti kérelem a főiskola főigazgatójához.

A díszoklevél iránti kérelem beadásához szükséges egy nyomtatvány kitöltése, amelyen fel kell tüntetni az adóazonosító jelet és a társadalombiztosítási azonosító jelet (TAJ szám). A nyomtatványt a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáin tudják beszerezni. (Felvilágosítás: Mészáros Gabriella 458-3056)

## Az Észak-budai körzetbe kerül az I. kerület

# Járási körzetek alakulnak

Járási hivatalokba utalná az alacsonyabb szintű államigazgatási feladatokat a kormányzat. A Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium törvényjavaslata szerint országosan összesen 168 járás alakul, míg Budapesten hét járási körzet jön létre. Ezen belül az I. és a III. kerület alkot majd egy egységet.

Az egyablakos helyszíni ügyintézését segítő új államigazgatási feladatmegosztás jön létre 2013. január elsejétől. A fővárosi és a megyei kormányhivatalok szervezeti egységeként felállított járási, illetve körzeti kormányhivatalok az alacsonyabb szintű államigazgatási feladatokat látják majd el. A kormányzat szándékai szerint az újonnan kiépülő rendszer gyorsabb és egyszerűbb hozzáférést biztosít az államigazgatási szolgáltatásokhoz, ezáltal az eddiginél közvetlenebb lesz a kapcsolat az állam és a polgárok között. Ennek fontos eleme, hogy a korábban a jegyzőkre bízott több mint ezer köz- és államigazgatási feladatot átveszik a korábban a polgármesteri hivatalokban dolgozó szakemberekkel, ügyintézőkkel feltöltött, a már létező ügyintézési helyszíneken kialakítandó járási hivatalok. Ezzel jelentősen csökkennek a települési önkormányzatok feladatai, a polgármesteri hivatalokban így a jövőben kizárólag a szigorúan vett helyi közügyekkel foglalkoznak.

A Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium tervezete alapján az országban 168 járást a fővárosban hét államigazgatási egységet alakítanak ki, az I. kerület a II. és a III. kerületet magába foglaló Észak-budai körzetbe kerül.

## Pályázati felhívás

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, lakások és helyiségek eladására, valamint helyiségek bérbeadására  
A részletes pályázati kiírás átvethető a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján. Budapest I. kerület, Kapisztrán tér 1. Telefon: (1) 458-3000, 458-3030, vagy megtekinthető az Önkormányzat honlapján, a www.budavar.hu internetcímen, a PÁLYÁZATOK/Vagyoni Iroda menüpont alatt.

## A VÁRNEGYED

újság korábbi számai is olvashatók a [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) honlapon, a Magazinok címszó alatt.

## Az ékszerszertől az emlékműig

Tűzmeisternek is szólíthatnánk Seregi Györgyöt, ő maga azonban jobban szereti, ha hívatását ötvös-kovács iparművésznek nevezik. Cizellált, finom tárgyak épp úgy kikerülnek a keze alól, mint rusztikus óriások vagy lágynak tűnő, ám hatalmas szobrok. Az érdeklődők minderről február 16-tól a Várnegyed Galériában is meggyőződhetnek.

◆ Nincs ellentmondás a precíz munkát igénylő apró alkotások és a több méteres, sokmázsás tárgyak készítése között?

Nincs. Eredetileg ötvös szakon végeztem, később szakosodtam a kovácsolásra. A kettő nem ellentéte, inkább kiegészítője egymásnak.

◆ Hol lehet meghúzni a határt a kovács és az iparművész között?

Véleményem szerint a professzionális művésznek az a feladata, hogy a megfelelő helyre a megfelelő művet álmodja, alkossa meg. Munkáimat hűen a több ezer éves hagyományhoz, ma is tradicionális, kézi tűzi kovácsolással készítem. Sajnos a barkács áruházakban megjelentek a „kovácsoltvas” felirattal ellátott silány tömegtermékek, valójában ezeknek a tárgyaknak semmi közük sincs a kovácsművészetéhez.

◆ Igen széles területet ölel át munkássága. Bemutatná ezeket?

Igyekszem változatos munkákat elvállalni, remélem, mindez a kiállításon is tükröződik majd. Alkotásaim egy csoportja a népművészethez köthető, egy másik a belsőépítészethez tartozik. Egy újabb területet képviselnek az épületek külső homlokzatán megjelenő munkák, melyek az „épület ékszerai” lehetnek. Egyházi épületekhez, középületekhez, családi házakhoz is kapok megbízást, de tény, hogy a modern építész a Bauhaus óta szinte teljesen megelégedett a társművészekről. A közeljövőben véleményem szerint ezen a területen nem lesz változás, szelmalomharcnak érzem a küzdelmet. A második világháború előtt a műegyetem építészhallgatói még tanultak a társművészetekről, ma már azonban ilyen típusú oktatásban nem részesülnek a jövő építészei.



Seregi György ötvös-kovács iparművész

Ezt a hiányt felismerve kért fel 1995-ben Radványi György egyetemi docens és Lenzér Péter Ybl-díjas építész (ő is a Várnegyed lakója), hogy az építészmérnöki kar hallgatói számára az általuk indított „Részletképzés és kompozíció” tárgy oktatása keretében vegyek részt. Azóta rendszeresen találkozom az egyetemistákkal, akikkel nemcsak beszélgetünk a társművészetekről, hanem mindebből egy kis technikai ízelítőt is kapnak.

A pályámon létezik egy negyedik terület is: a fémszobrászat. Elárulom, hogy ez számomra a legkedvesebb. Amikor nincs határidős munkám és nem kell kompromisszumokat kötnöm, akkor szabadon alkothatok. Ezekből a kispasztikákból is bemutatok néhányat a tárlaton. Az utóbbi években sikerült több megtisztelő felkérést kapnom nagyméretű köztéri szoborra is, mint például a váci 1956-os emlékmű és az Árpád-házi Szent Erzsébetről készült alkotás.

Egy másik terület melyet nagy feladatnak és kihívásnak érzek, a restaurálás. Például az Országház rácsai, a Pannonhalmi Főapátság főbejárati korlátja, templom kapuk, stb.

◆ Mióta kötődik a Várnegyedhez?

A Belvárosban születtem, a Nádor utcában nőttem fel. Úgy hozta a sors, hogy huszonöt évvel ezelőtt az Országház utcába költöztünk. Ma is otthonom a Vár, ám a kovácsműhelynek máshol kellett helyet találnom. Nagymaroson vásároltam egy százötven éves présházat. Elmondhatom, hogy az ország két legszebb helyén lakom. Búzik vagyok arra, hogy kezem nyomát őrzi a Hilton kapuja, az Uri utca 38. alatti ház lépcsőházát elválasztó rácsa, a Tancsics Mihály utcai középkori zsidó imaház és múzeum kapubejárata valamint a Városháza egykori zászlótartóinak replikái, az eredetihez hű másolatai.

Az „1100 fokon” című kiállítás február 16-án 18 órakor nyílik a Várnegyed Galériában. Megnyitja Lenzér Péter DLA Ybl- és Pro Architectura-díjas építész. (Budapest, I. ker., Batthyány u. 67.)

### Évadnyitó a Márai Szalonban

## Kulisszatitkok és szekszárdi borok

Az újesztendő első Márai Szalonjában a kezdés előtt másfél órával már minden hely elkel. Elfogytak a pótszékek is, az állóhelyek is, akadt, aki a földön ülve hallgatta a beszélgetéseket. Maradni mindenképp megérte.

Szigethy Gábor elsőként Bagó Gizella operaénekest, a Színház- és Filmművészeti Egyetem tanárát mutatta be a közönségnek. E komoly professzori címet valójában az intézmény talán leghumánusabb művésztanárára viseli, akiről számtalan kedvessé történet kering az országban, akinek nevét minden színész hálával említi, akit hajnalban is fölhívhatnak a tanítványai. A derűs bemutatkozásból kiderült, hogy nem sokkal a moszkvai Csajkovszkij Konzervatóriumban folytatott opera- és kamaranékesi tanulmányokat követően énektanári módszereivel ért el jelentős sikereket. Több mint harminc éve tanítja a színi növendékeket, első tanítványa Pápai Erika volt. A végzett hallgatók diplomaajándékként valamennyien megkapják tőle annak lehetőségét, hogy pályájuk során bármikor – beleértve a leghetesebb időpontokat is – segítsen nekik. Bagó Gizella a színház világának él, magántanítványokat nem fogad. Valószínűleg ő az egyetlen oktató az egyetemen, aki őrül a meghosszabbított tanulmányi időszaknak – ma már öt évig tanulnak a hallgatók –, mert így egy plusz évet kapnak a közös munkára.

Bagó Gizella az énektanítás mellett az évente megrendezett dalverseny szervezője is. Neményi Lili operaénekesnő harminc évvel ezelőtt alapította az akkori főiskola Szanzenversenyt, amely ma már a Dalverseny nevet viseli. Célja az volt, hogy a hallgatók megtanulják és ápolják a szanzenműfajt és énekeljenek megzenésített verseket. A versenyzésre a tanárú rendszeresen a Zeneakadémia fiatal zeneszerző-növendékeit kéri fel, az előadók a színész-növendékek közül kerülnek ki.

A szalon második vendége Horváth János hegedűművész, bemutatkozásánál Bach: D-moll partitájának első tételét játszotta. Művészi pályájáról elmondta, hogy édesapja és nagypapja is hegedűművész volt, így nem csoda, hogy ő maga már háromévesen fakanállal utánozta a mozdulatokat. 17 éves korában vették fel a moszkvai Csajkovszkij Konzervatóriumba, David Ojsztrah tanárkére.

A diploma megszerzése után a Magyar Állami Hangversenyzenekar tagja lett, ahol az elsőhegedűsök szolamát vezette. Alapító tagja a Nemzeti Filharmonikus Zenekarnak. Mindemellett 1990-ben megalapította az Új Haydn Vonósnégyest, szólistaként is elismert művész, máskor énekeseket, színészeket kísér, és mindeközben koncertkörutakra jár és lemezfelvételeket készít. A házigazda kérésére elmondta, hogy művészi elfoglaltságai miatt pályáján néha kompromisszumokra kényszerül, de



A Márai Szalon vendégei: Törőcsik Franciska színinövendék, Horváth János hegedűművész, Bagó Gizella operaénekes és Vida Péter az Év borász

„hangfógóval gyakorolni és próbálni, éjszaka is lehet”. Továbbiakban a hegedűművészek azon különleges képességéről esett szó, ahogyan hangszerükből vakon elővarázsolják a hangokat. A beszélgetés végén Horváth János ismét Bach muzsikájával bűvölte el a közönséget.

Törőcsik Franciska nevét, negyedéves színinövendék létére, máris mindazok megjegyezték, akik látták az Örkeny Színház Pillantás a hídról című előadását. Ezúttal a Márai Szalon közönsége ismerkedhetett meg az egyetemista lánnyal, aki Horvát Eszter osztályának hallgatója. Rövid bemutatkozása után a közönség betekintést nyerhetett abba a többhetes munkafolyamatba, amikor egyszerre kellett a színházban és az egyetemen is helytállnia. A budaváriak ezúttal Cserna-Szabó András két „gasztronovelláját”, a Megőrülést és A medvefeletti medve esete a malacpecsenyével című írását hallhatták tőle. Ez utóbbival – amely voltaképpen egy a Százholdas pagonyban játszódó thriller – nagy sikert aratott a jelenlévők körében.

A januári szalon záróakkordjaként Szigethy Gábor Vida Pétert, az Év borászt köszöntötte. A szekszárdi borász – akit tavaly a város díszpolgárává is avattak – 1995-ben alapította a Vida Családi Birtokot, ahol ma már három gyermeke is kiveszi részét a munkából. A Magyar Borakadémia elismerése nem egyetlen bor kiváló minőségének elismerését, hanem a bortermelő több éven át tartó, kiemelkedő teljesítményét, borainak állandó kiváló minőségét, azok hazai és külföldi sikereit jelenti. Vida Péter ezúttal is szerényen nyilatkozott a díjról, amelyet a Mindenhatóknak és családjának elismeréseként fogadott, és „az elképesztő” borokról, amelyek Garay János és Babits Mihály városának környékén teremnek.

A közönség örömeire Vida-féle Cabernet Franc, Merlot, Pinot Noir és Kékfrankos került a poharakba, amely mellé a Fortuna Étterem gyümölcsös borszelét szolgált fel. Szünet után Nemes bor, nemes ember címmel Vida Péterrel láthattak portréfilmet az érdeklődők. R.A.

## Programok

### Könyvtárlat

Folytatódik az Országos Széchényi Könyvtár, irodalmi és kultúrtörténeti programsorozata. Téma: Ősz és tavasz között – Babits Mihály öröksége. Időpont: 2012. február 16-án, 15.10 – 19.00 óra között. Részletes program:

15.10 Az OSZK-ban őrzött Babits-hagyaték és a költő szellemi öröksége – Rózsafalvi Zsuzsanna és Sipos Lajos irodalomtörténészek beszélgetése. 15.50 Óriás csiga Esztergomban – Babits Mihály tájai. Tóth Franciska muzeológus előadása.

16.30 Örökké ég a felhők mögött – Császár Angela és Rubold Ödön színművészek műsora Babits Mihály műveiből. Közreműködik: Török Máté versenklő (Misztrál együttes) Kizárólag a rendezvény napján, kamara kiállításon mutatják be a könyvtárban őrzött Babits-hagyatékából származó, ritkán publikált családi fotókat és számos Babits-mű első kiadását.

A teljes program ingyenes. Az egyes programrészek külön-külön is látogathatók. Részvételi számdékvakat 2012. február 13-ig szíveskedjenek jelezni a 36 1 487-8652-es telefonszámon vagy a pr@oszk.hu címen. A programokon történő részvétel az igények beérkezésének sorrendjében tudják biztosítani.

### Egészségmegőrző előadások

2012. február 13-án, hétfőn 17 és 19 óra között Valentin napi kozmetika címmel tartanak előadást a polgárőrök székelyén, az I. kerület, Attila út 107. szám alatt. Ugyanezen időpontban és helyszínen mozgásszervi elváltozások megelőzése címmel Vladár Anna gyógytornász tart helyszíni bemutatót és tanácsadást.

### Felsővízvárosi Szent Anna templom

(Budapest, I., Batthyány tér 7.)  
2012. február 26-án, Nagyboldi első vasárnapján 11.00 órakor: Bob Chilcott: Peace Mass – Kyrie, Agnus Dei. Gabriel Fauré: Tantum Ergo Op. 65. No. 2. Előadja a templom női kara. Vezényel: Balasi Barnabás. www.szentannazene.hu

### Hubay Jenő Zeneterem

(Hotel Victória, I., Bem rkp. 11.)  
Február 22-én, szerdán 19.30 órakor: a Rondo kvartett koncertje. Dóczy Áron 1. hegedű, Pintér Dávid 2. hegedű, Tornyai Péter brácsa, Mód Orsolya cselló. Műsor: Haydn: D-dúr vonósnégyes, Kurtág 6 Moments Musicaux, Schubert: C-dúr vonósnégyes D965. Közreműködik: Kertész György csellón. Jegyek: 1500 ft, diák és nyugdíjas: 1200 ft.

### Előadás a budai kitérősről

A Széna téri Konzervatív Kör következő előadásának témája: Kitérés Budáról! Emlékezés 1945. február 11-ére. Kosaras Péter Akos történész előadása. Időpont: 2012. február 17. (péntek) 18 óra. Helyszín: II. kerületi pártok rendezvényhelyisége (Margit krt. 64./b a Széna téren) Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

### Tanítónk Popper Péter

A párkapcsolatok címmel hét részes sorozatot láthatnak vasárnap esténként a Tabán moziban Popper Péter pszichológus, író előadásainak egyedi videófelvételeiből. Időpontok: Február 19. vasárnap 18.00 óra: Férfi-nő I. A kb. egy óras előadás után Paulinyi Tamással íróval, parakutatóval beszélget Lőrincz Gabriella.

### Február 26. vasárnap 18.00 óra: Férfi-nő II.

Március 4. vasárnap 18.00 óra: Durvaság és szemérem  
Március 11. vasárnap 18.00 óra: Szakítás, elválás, elengedés  
Március 18. vasárnap 18.00 óra: Őszintén a szerelemről  
Március 25. vasárnap 18.00 óra: Újrakezdés  
Április 1. vasárnap 18.00 óra: Szeretet. A kb. egy óras előadás után Vekerdő Tamás pszichológussal beszélget Lőrincz Gabriella.  
Jegyár: február 19-én és április 1-én 1300 forint, a többi napokon 1000 forint. Jegyek rendelhetők a Tabán moziban (I. Krisztina krt. 87-89.) Telefon: 356-81-62 vagy 06-70-634-4438; www.tabanmozi.hu

### Nemzeti Táncszínház-színházterem

(Budapest, I., Színház u. 1-3.)  
Február 14. kedd, 19.00 óra: (Valentin-napi program) Tango Latino. Latin-amerikai tánc-show.(az előadást követően tánctanítás)  
Február 13. hétfő, 10.30 óra: Beavató Táncszínházi Program – Ágoston Művészeti Óvoda. Vackor kalandjai(gy)Inversedance – Fodor Zoltán Társulata.  
Február 16. csütörtök, 19.00 óra: Beavató Táncszínházi Program I/1. Bál, avagy a táncos mulatság. Bzszik Yvette Társulat.  
Február 17. péntek, 19.00 óra: Liliomfi. ExperiDance – Román Sándor Táncársulata.  
Február 18. szombat, 15.00 óra, 19. vasárnap, 10.30 óra (farsangi jelmezes verseny)  
Február 21. kedd, 19.00 óra: Feketető. Duna Művészegyüttes.  
Február 22. szerda, 10.30 és 15.00 óra: Kincskereső és Pinokkió bérlet (3)

### Zene-Bona, Szana-Szét (gy) - Honvéd Táncszínház.

Február 23. csütörtök, 19.00 óra: Tánc, tánc, tánc. Magyar Táncművészeti Főiskola.  
24. péntek, 10.30 óra: Vackor kalandjai (gy) Inversedance – Fodor Zoltán Társulata.  
Február 25. szombat, 19.00 óra: Vukán-Chopin: Vizuális hangjegyek. Budapest Táncszínház.  
Február 26. vasárnap, 10.30 óra: Az Ezeregyéjszaka legjobb meséi (gy)Bzszik Yvette Társulat.  
Február 28. kedd, 10.30 és 15.00 óra: Tititá (gy)Foltin Jolán – Novák Péter.  
Február 29. szerda, 19.00 óra: Beavató Táncszínházi Program II/1. Csipekőrszika (16) Szegedi Kortárs Balett.

### Nemzeti Táncszínház - refektórium

Február 15. szerda, 19.30 óra: Nagyon jól vagyok, Iszi ne keress. Pataky Klári Társulat.  
Február 28. kedd, 19.30 óra: Idők folyamán. Az Órák című film nyomán. Feledi János.

### Művészetek Palotája – Fesztivál Színház

Február 16. csütörtök, 19.00 óra: Ajándék bérlet II. Dózsa – Tánckronika Dózsa György tetteiről. Honvéd Táncszínház.  
Február 17. péntek, 19.00 óra: Carmina Burana. Szegedi Kortárs Balett.  
Február 22. szerda, 10.30 és 15.00 óra: Pinokkió. Budapest Táncszínház.  
Február 23. csütörtök, 19.00 óra: Queen-Balett - Győri Balett.  
Február 29. szerda, 10.30 és 15.00 óra: Hófehérke és a hét törpe (gy)Pécsi Balett.

## Korniss Péter a Várfok Galériában

Megszoktuk már, hogy a Várfok Galéria környékén mindig történik valami. Ezúttal kisebb szerkezeti átalakítás után, új koncepció jegyében, két helyszínen két fotóművész kiállítása nyílt az utca két oldalán. A részletekről Szalóky Károly galériást kérdeztük.

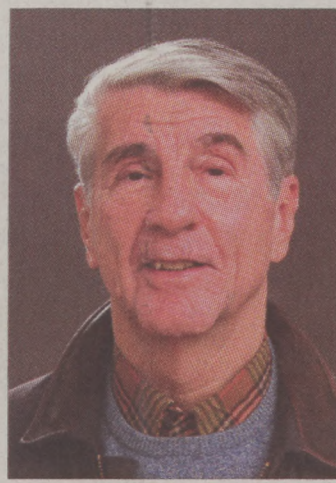
♦ Miért az idei év elején, és nem a tavalyi, nagyobb szabású átalakítások során döntöttek az újabb változtatások mellett?

A Spiritusz Galéria, mely eddig önálló intézményként képviselte a pályakezdő, fiatal művészgenerációt, megszűnt különálló galériaként működni és Spiritusz Szekció néven beolvadt anyaintézményébe, a Várfok Galériába. Ez az összevonas presztízsből sokat jelenthet a fiatal alkotóknak, ugyanakkor igazi „vérfrissítést” hoz az anyaintézménynek.

Igy tehát a korábbi Spiritusz Galéria (a Várfok utca 14.) mostantól a Project Room néven működik tovább, és egy új, dinamikus, műfajilag sokszínű irányvonalat kíván képviselni. Ebben a helyzetben mostantól egy-egy művész életperiódusát, illetve újfajta vizuális világát mutatjuk be. A változások nyomán rugalmasabbá váltak az időkorlátok, és a korhatárbeli kötöttség megszűnésével a Project Room immár gyorsan reagáló kiállítási térére változott.

A tavalyi átalakítások során a Várfok utca 11-ben található Várfok Galéria alapterülete jelentősen megnövekedett, melynek megtöltése sokkal nagyobb felkészülést követel meg a művésztől is. Az igények és a tapasztalatok figyelembevételével a rendezési koncepció is változott; a kiállított műtárgyak értelmezését, a kurátor koncepciójának megértését a falakon elhelyezett segítő szövegekkel fűszerezzük, alkalmanként tárlatvezetéseket tartunk, szóval a műtárgy értékesítésen túl igyekszünk olyan szolgáltatásokat is nyújtani, mint amilyeneket eddig többnyire csak múzeumokban kapott meg az érdeklődő.

♦ A Várfok művészköréhez korábban csak festőművészek tartoztak. Ezúttal két fotográfussal, a fiatal generációt képviselő Missetics Mátyással és talán az egyik legismertebb fotóssal, Korniss Péterrel bővült a csapat...



Korniss Péter fotóművész

Mintegy másfél éves előkészítő munka után a Kossuth-díjas Korniss Péter kiállításával nyitjuk meg az idei kiállítási szezonot. Jó hír a gyűjtőknek, hogy mostantól Korniss művei a galériában elérhetőkké váltak. Külön rangot ad a kiállításnak, hogy a bemutatásra kerülő Folytatás című kiállítás kurátora Jerger Krisztina művészettörténész – ő válogatta az 1998-as műcsarnokbeli nagy Korniss kiállítás, valamint több külföldi kiállításának anyagát.

A január 26-án megnyílt tárlat két nagy részre bontható: az egyik az 1970-es években

nyagított vintage fotográfiákból összeállított különleges válogatás. E fekete-fehér munkák között vannak „klasszikus darabok is”, de olyan vintage-ok is kiállításra kerülnek igazi kuriózumként, amelyeket a művész még sohasem mutatott be.

A tárlat másik része ősbemutató. Gerincét Korniss elmúlt években készített képei teszik ki. E művek „folytatásai” a korábbi évtizedek munkásságának: a kiállítás legfrissebb fotói – közöttük számos színes felvétel – ugyanezt az utat követik, azt kutatva, mi történt annak a régi világnak a gyökereivel, amelyet Korniss negyven éve először fényképezett le, valamint melyek azok az elemek, amelyek még ma is tovább élnek, és mindennapjaink részévé válnak. A művész jelentőségét jelzi, hogy a kiállítást Colin Ford, a brit Nemzeti Fénykép, Film és Televízió Múzeum alapító igazgatója nyitotta meg.

♦ A Project Room-ban ugyanebben az időben egy osztrák művész mutatkozik be;

Christiane Peschek 27 éves salzburgi művésznék ez lesz az első magyarországi bemutatkozása. Két fotósorozata mellett egy izgalmas vetítés is része a kiállításnak. A friss és dinamikus vonulathoz tartozó Pescheket elsősorban korunk női szerepeinek kialakulása és háttere foglalkoztatja. A fiatal fotográfust a regensburgi Galerie Isabelle Lesmeister tulajdonosának köszönhetően mutatjuk be. Isabelle Lesmeisterrel az elmúlt években már több közös projektje volt a Várfok Galériának.

Mindkét kiállítás február 25-ig, ingyenesen látogatható.

R.A.

## Karrierkomédia a MOM színházban

MOM Kulturális Központ színházi műhelye, a ThéátrúMOM a Szárguldó Orfeum nagyszerű produkcióját, a Karrierkomédiát tűzi műsorára három estén: 2012. február 13-án, március 4-én és március 29-én. A 2010. augusztus óta repertoáron futó darabot remek színészgárda viszi sikerre: Sággy Tamás, Incze József, Ivancsics Ilona és Bodrogi Attila. A darab rendezője – aki egyben a ThéátrúMOM művészeti vezetője: Márton András. Richard Strand szatirikus vigjátékát két részben tekinthetik meg a nézők. Az előadások este 19:00 órakor kezdődnek.

A nyugati drámairodalom szatirikus vonulatának alfajává vált a politika és a multi-cégek karriertörténeteit görbe tükörben bemutató komédia. Ennek a zsánernek méltán sikeres darabja a Karrierkomédia. Azok a visszasságok, hajmeresztő arcátlanságok, amelyek a minden morális és etikai érzést elnyomó karriertörekvésekből fakadnak, mára nálunk is részévé váltak a hétköznapoknak. Ezzel telt meg a politika, az üzlet és a média.

A Főnök váratlanul elhalálozik. Még ki sem hült a teste, de az alkalmazottak már azon mesterkednek, hogy ki ragadja magához a hatalmat. A darab sok rokonságot mutat a mai magyar valósággal. Sopánkodás helyett azonban azt vesszük észre, hogy kacagunk. Egy remek este elé tekinthet a színházzszerető közönség.

A TheátrúMOM - a nemrég újranyílt MOM Kulturális Központ újszerű és nagyszerű kezdeményezése - színházi műhelymunka keretében - arra vállalkozik, hogy a budai régióban felélessze a színházba járás nemes hagyományát, illetve segítse a színházkedvelő közönséget abban, hogy ráébredjenek arra, miszerint színházba járni nemcsak Pesten, de Budán is érdemes! A MOM Kulturális központ befogadó színházként színvonalas színházi előadások megrendezését vállalja, melynek első, sikeres bemutatója novemberben volt Karinthy Ferenc két egyfelvonásos darabjával.

TheátrúMOM: 1124 Budapest, Csörsz u. 18.  
www.momkult.hu. Jegyeket válthatnak a MOM jegypénztárában, a www.mom.jegy.hu és a www.jegymester.hu oldalon.

Jegyárak: 1800 Ft., 2500 Ft., és 2800 Ft.



## Történet egy vári vendéglátós-dinasztiáról

Mára mindössze pár olyan család maradt a Várban, amelyek generációkon átívelően, legalább a XIX. század óta megszakítás nélkül él itt. Közéjük tartoznak Buchingerék, akik a Fehér Galamb étterem felvirágztatásával írták be nevüket a budaváriak emlékezetébe. A família és a vendéglő történetéről az egyetlen élő leszármazott, Nagypál Gáborné Buchinger Panni mesélt lapunknak.

A Tárnok utca 14. számú házban találkoztunk először Nagypál Gáborné Buchinger Pannival, azon az avatóünnepségen, amit a Budavári Önkormányzat szervezett a műemlék épület felújított részeinek átadása alkalmából. Ott tudtuk meg, hogy a házban a XIX. század végén az ő nagyapja működtetett vendéglőt. Kiderült az is, hogy a XX. század elejétől a közeli Fehér Galamb vendéglőt szintén a családjá üzemeltette.

Az első találkozást egy újabb, hosszabb beszélgetés követte, melynek során összeállt a tősgyökeres vári család története. Panni néni elmesélte: nagyapja, Buchinger János és testvére, Alajos bő 130 évvel ezelőtt érkezett Pozsonyból Budára, hogy szerencsét próbáljanak. Mivel otthon a családjuk szőlőt művelt, a fiúk értettek a borászatához, így a Várban, a Disz téri kávéházban felvették őket borkimérőnek (akkoriban bort, sört is a kávéházakban lehetett kapni). Szállást is kaptak az egyik környékbeli házban.

Mindketten tisztos jövedelemhez jutottak munkájukból, Alajos azonban hazavágyott, így néhány év után visszament Pozsonyba. János viszont itt vert gyökeret: egy jómódú zirci lányt vett feleségül – 1898-ban a Mátyás-templomban esküdtek egymásnak örök hűséget –, s családjával kibérelte a Tárnok utca 14. szám alatti házat. A felső szinten rendezte be otthonát, a földszinten pedig vendéglőt alakított ki, amely a kor szokásai szerint saját nevét viselte. Buchinger János Vendéglője a környékbeli polgárok, iparosok kedvelt találkozóhelyévé vált.

Az üzlet jól ment, így 1912-ben sikerült megvásárolnia egy házat a közelben, a Szentháromság és az Uri utca sarkán. Itt, az alsó szinten 1856 óta működött a Fehér Galamb vendéglő; nevét a



A Fehér Galamb vendéglő helyén ma a Hadik kávéház üzemel

viszaemlékezések szerint onnan kapta, hogy az épület előtti gesztenyefán éveken át egy fehér galambpár fészkelte. Buchinger János sokat tett azért, hogy felvirágoztassa az átvett vendéglátóhelyet, terveinek véghezviteléhez azonban nem maradt elég ideje – 1920-ban agyvérzésben meghalt. Öt gyermeke közül a legfiatalabb, ifjabb Buchinger János vette át üzlet vezetését.

„Édesapám vendéglője csendes hely volt. Sosem szólt cigányzene, még csak nem is harmonikázta, viszont szívesen jöttek ide az emberek egy kis beszélgetésre” – idézte fel Buchinger Panni a két világháború közti időszak hangulatát. Mind mondta, a kor legismertebb írói, színészei is gyakori vendégek voltak. Sokat járt ide a Táncsics Mihály utcában lakó Tóth Árpád, s időről időre felbálgott hozzájuk a Krisztinavárosból Kosztolányi Dezső is. A magyar színjátszást többek között Bilicsi Tivadar, Dayka Margit, Lázár Mária, Rózsahegyi Kálmán és Tolnai Klári

képviselte. A konyha főztjét azok a környékbeli, vagonos polgárok és arisztokraták is kedvelték, akik egyébként szakácsot tartottak otthon – időnként Augustza főhercegasszony inasa is megjelent náluk egy porcelán ételhordóval. Széchenyi Zsigmond gróf, a híres vadász viszont leginkább maga hozta az alapanyagokat, az elejtett vadakat a konyhának, hogy azokból fejedelmi vadászvacsorák készüljenek.

A vendéglőt sokan ismerték specialitásairól. Állítólag más íze volt itt a piritott májnak, a bugylibicskás fatányérosnak, a rablólúsnak, mint mástutt. Naponta más-más „á la” borjújává és sertésborda szerepelt az étlapon, de bármilyen egyéni óhajit teljesítettek a konyhán. Gombás ételekből is bőven válogathattak a vendégek, a család tagjai ugyanis rendszeresen hoztak fel friss gombát Zircről.

A Fehér Galamb virágkora a második világháborúval ért véget. A Szentháromság utca 11. szá-

mú épület az ostrom idején szinte teljesen elpusztult, illetve ami a földszinti vendéglőből megmaradt, azt szétrabolták. Am nem csak emiatt volt tragikus a Buchinger-család számára a háború.

„Két kistestvéremet a bombázások alatt vesztettem el. Apám, akit tábori szakácsnak hívtak be a frontra, 1944-ben a vezérkarral együtt orosz hadifogságba került; sokáig nem tudtunk róla semmit. 1947-ben, amikor hazatért, szinte meg sem ismertem, úgy megviselte a fogság” – elevenítette fel Nagypál Gáborné a megrázó gyermekkori emlékeit.

Apja szinte azonnal nekilátott a porig rombolt vendéglő újjáépítésének. Ismét a család zirci tagjai nyújtottak segítséget: fát, téglát is ők hozták az építkezéshez. Amint elkészült a ház földszintje, megnyílt a Fehér Galamb. Persze az inséges időkben egyszerűbb ételek kerültek az étlapon – a környékbeli kedvence a hagymás babpörkölt lett. Húst egy héten csak egy alkalommal főztek, azt is a pesti Vásárcsarnokból, gyalog kellett felvinniük a Várba.

Az üzlet a nehéz körülmények ellenére ismét beindult, ám nem sokáig élvezhette Buchinger János munkája gyümölcsét: 1952-ben államosították a vállalkozást, egyik napról a másikra minden vagyonától megfosztották. Ez nem csak a tulajdonost, hanem a törzsvendégeket is megdöbbentette – a környékbeli szolidaritásból hosszú ideig be sem tették a lábukat az étterembe. Mivel a vendégek zöme eltűnt, az állami vállalat úgy döntött: visszahívja Buchingert üzletvezetőnek...

„Szüleim szerették volna, hogy vendéglátással foglalkozzak. Ám az ötvenes évek végén, amikor érettségiztem, még nem lehetett önállóan vendéglátó-ipari tevékenységet folytatni, így hát – bár nem igazán vágytam rá – a közgazdasági technikum elvégzését követően pénzügyi, számviteli területen helyezkedtem el, innen is mentem nyugdíjba” – indokolta Buchinger Panni, „miért is esett olyan messze az alma a fájától”. Egykori vendéglőjüktől azonban nem távolodott el: ma is a Fehér Galambtól mindössze néhány lépésnyire, a Várban él férjével, ahol fiai is felnőttek. Hat unokájából három szintén ide született. K. D.

# Testvérvárosunk az angliai Marlow és borai

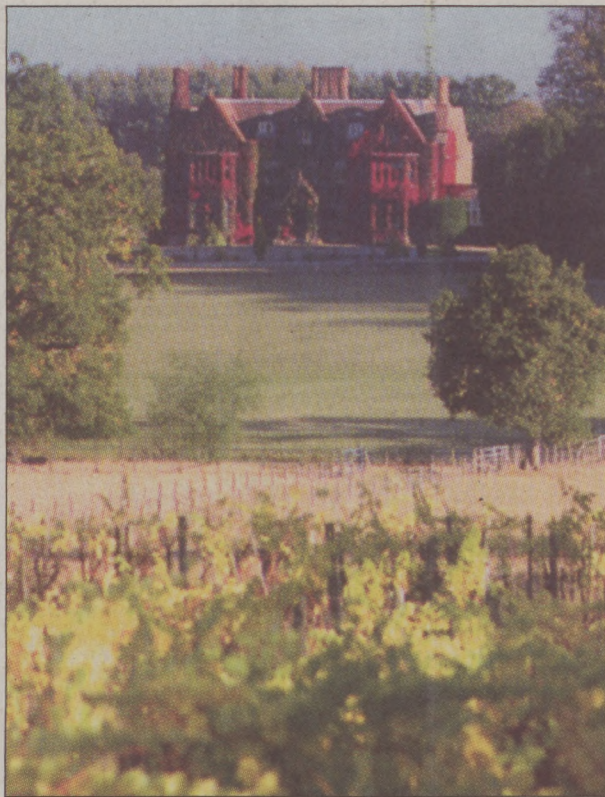
*Az I. kerület testvérvárosai közül az angliai Marlow egy igazi gyöngyszem Londontól kissé nyugatra, a Temze partján. Evezősei rendszeresen részt vesznek az ottani regattákon és nébányosor a mi vendégeink is voltak a Dunán.*

A kisváros egyik nevezetessége a Lánchíd kicsinyített változata, mely méreteinél fogva csak mintegy ötödannyi forgalmat képes átvezetni a folyó egyik partjáról a másikra, mégis minden turista program kötelező részét képezi. A város parkjai, a pubok, a kicsiny téglaházak és a tipikus angol kertek már ismerősen köszöntek vissza késő őszi látogatásom idején, de barátunk és a testvérvárosi kapcsolatok ápolója Roy Cadman – mint a helyi borklub lelkes vezetője – pont ezen, a borok területén szolgált számomra is egy meglepetéssel. Mint a borok világában és a világ boraiban tevékenykedő ember találkoztam ugyan a szigetország kezdeti borászati produktumaival vagy jó harminc éve, de az azóta végbement fejlődés számomra is meglepő volt. Az Egyesült Királyság területén döntően Angliában és Walesben nem kevesebb, mint 163 kisebb-nagyobb szőlőtermelő területet és borászatot jelez a vonatkozó térkép. A legtöbb a sziget déli, dél-keleti részére esik, komoly sűrűséget mutatva Marlow környékén és természetesen Kentben is, ami mindig is a birodalom kertje volt (Orchard of England).

Roy-jal ellátogattunk a környékbéli ültetvényekbe. A képek tanúsága szerint szépen gondozott táblák és jól művelt parcellák biztosítják a minőséget, bár a 2011-es évszámot szenvedett a csapadék hiánytól.

Alaposabban a Stanlake Park szőlészetet és pincét tudtuk megnézni és a kiadós borkóstolón a korábbi évszámok borait izlelgetni. A park egy gyönyörű völgyben fekszik, a kastély története több száz éves múltra tekint vissza. A Tudorok, a Stuartok korszakai után számos tulajdonost jegyeznek fel a történelem, de Victoria királynő 1882 körüli látogatása adott széleskörű publicitást a helynek. A szőlőtermelés Angliában korábban indult, majd szinte el is tűnt, és csak hosszabb pangás után kelt életre. Az angliai szőlőtermelők egyesületét (The English Vineyards Association) csak 1967-ben jegyezték be, s maga a Stanlake Park borászat is csak az 1970-es évek vége felé kezdett komolyabb telepítésekbe. A folyóra utalva kezdetben a Thames Valley Vineyards nevet viselte, majd később vette fel az eredeti domain nevét.

A saját 10 hektar terület mellett a környékről is vásárolnak szőlőt, amiből gazdag szortimentet kínálnak a borbarátoknak. A választékban az un. „világfajták” – ame-



lyek mind francia fajták, mint a Chardonnay vagy a Pinot Noir és társai – mellett német fajtákat is megtalálunk.

A stílszerűen „Regatta” névre hallgató cuvée megalkotásában a borász az Ortega, a Müller-Thurgau és a Schönbürger fajtákat használta. Ez egyben „a Ház Bora”.

Marlow környékén kékszőlő is terem, s kóstolónk során már a francia barrique technológiával (azaz új 220 literes tölgyfa hordók alkalmazásával) készített borokat is volt módunk megkóstolni. Elegáns, harmonikus és gyümölcsös borok voltak, különösen a 2009-es Pinot Noir.

A pincészet tulajdonosai Annette és Peter Dart nagyon büszkék, hogy hosszabb szünet után ismét készítették egy burgundi típusú Pinot Noir bort, s miután tudják, hogy valamikor a Budai Borvidék egy virágzó bortermező terület volt, szeretettel látják Budavár odalátogató képviselőit és turistáit. Mint borász-külkereskedő is mondom, hogy Marlow emiatt is megér egy látogatást.

dr. Séllyei Gábor

# Óshazakutatás a középkori kódexekben

A Lánchíd Kör január 28-án tartotta hagyományos Julianus emlékünnepeit a Hilton Szálló Anjou termében. A megjelenteket Gergely Artilla elnök köszöntötte. Dr. Szovák Kornél történész, egyetemi docens, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanára előadásában arról beszélt, hogyan jelennek meg a középkori kódexekben a domonkos rend óshazakutatásáról szóló beszámolóit. Az előadó tudományos igényességgel vizsgálta, hogy a Magyar Királyság területére küldött domonkos szerzetesek – Paulus Hungaricus és Boldog Szádok – hogyan örökítették meg az utókor számára a Kaukázusba, a magyarok őseinek felkutatására indult szerzetestársaik jelentéseit.

Az első, 1232-35 között zajlott utazás során Julianus, Ottó és két társa a Kaukázusban talált magyarul beszélő lakosokat. Hazatérésüket követően beszámoltak útjukról a Vatikánban, majd itthon Béla királyfinak, aki – minden valószínűség szerint – anyagilag támogatta az utazást. Julianus második útja során – ez alkalommal három szerzetestársával együtt indult útnak Rómából – az utazás alatt értesültek a tatárok magyarok elleni támadásáról és a vereségről, s visszaindultak.

A domonkos szerzetesek jelentései a Codex Riccardinusban őrződtek meg, amelyet Cseles Márton magyar jezsuita szerzetes fedezett fel, majd Deseritzky Ince piarista szerzetes 1748-ban latin nyelven nyomtatásban tette közzé. Magyarországon először 1937-ben Bendefy László geográfus, polihisztor közölte a szöveg facsimiljét, a latin szöveget és annak magyar nyelvű fordítását jegyzetekkel ellátva (Fráter Julianus utazásának kéziratos kútfői). Bendefy László ezt követően fáradhatatlanul kutatta az őstörténet forrásait, és közzé is tette kutatása eredményeit.

Az előadó arról is szólt, hogy Julianus útja előtt már létezett egy latin nyelvű ősgeszta, amely nem maradt fenn, de a Képes Krónikában megőrződtek a magyar történelmi eseményeket összefoglaló írások. A kutatások alapján elmondható, hogy a XI. században már íródtak, a XII. században folytatódottak a bejegyzései, feltehetően Anonymus is olvasta. Valószínűleg Anonymus Julianus jelentéseit is olvashatta. Ki lehetett e mű szerzője? Szovák Kornél feltevése szerint Paulus Hungaricus lehetett ez a régi történetíró.

A hallgatóság érdeklődéssel hallgatta az újabb őstörténeti kutatások eredményeit összefoglaló remek előadást. A rendezvény a Julianus szobor koszorúzásával zárult.



## Comenius negyedszer a Kosztolányiban

# Hol van Ceuta?!

A Kosztolányi Dezső Gimnázium Comenius projektjének következő helyszíne volt ez a különleges spanyol kisváros.

Most, hogy már hazafelé utazunk, a vadul hánykolódó komp esőáztatta ablakán nézem a napfelkeltét és arra gondolok, hogy mennyi minden történt velünk, mennyi mindent láttunk, tapasztaltunk ezalatt a pár nap alatt.

Hajnali mínusz 2 fok, Liszt Ferenc repülőtér. Álmos kis csapatunk indul a nagy útra. Az út első állomása London Luton repülőtér, ahonnan egy igazi angol taxival utaztunk London legnagyobb vasútállomására, majd vonattal kellett egy másik repülőtérre utazni. A következő úti cél Gibraltar volt, ahol már a helyi szervező várt bennünket. Némi várakozás után komppal utaztunk át a viharos tengeren Ceutába, Afrikába. Az utazás Budapestről 14 óra volt, de kárpótlott bennünket a csodálatos 28 fokos meleg, és a tenger illata. Elcsi-

gázott csapatunkat örömmel, izgatottan várták a spanyol vendéglátók.

Közös reggeli és közös ebéd után az iskolában találkoztunk a vendéglátó iskola tanulóival, akik zenés műsorral, a szervező iskola igazgatójának ünnepélyes beszédével megnyitották a hetet.

Kedden ellátogattunk az iskolába, ahol bemutatták a vendéglátó IES Siete Colinas gimnáziumot – több tanórát is megnéztünk. Ezt követte a buszos városnézés a ceutai vártól a marokkói határig. Vendéglátóink gondoskodtak az igazi spanyol ételről a paella-ról, a Serrano sonkáról és más marokkói különlegességekről, süteményekről. Alkalmunk nyílt megismerni a spanyol iskola tanári karát és riportot adtunk a helyi újságnak. Egy kis pihenő után betekintést nyertünk a spanyol oktatási rendszerbe a több mint két órán át tartó előadás folyamán. A vacsora csalódást okozott, legközelebb nem eszünk nyers polipot.

Szerdán megtekintettünk egy mecsetet és iszlám iskolát, ahol a gyerekek arabul tanulnak, hogy olvashassák a Koránt, beszélgettünk a mecset vezetőivel. Ezután hajókirándulást tettünk a város körül, megtapasztalhattuk mit is jelent Ceuta jelmondata: 2 tenger, 2 kontinens, hiszen a város egyik partját az Atlanti óceán mossa, a másik oldalát a Földközi tenger szegélyezi. Délután a tanárok összegezték a projekt eddigi eredményeit, újragondoltuk a teendőket. A két óras megbeszélés után még megnéztük a IES Siete Colinas iskola szakképző részlegét, ahol a délutáni órákban olyan szakmák oktatása folyik, mint például műszerész, légkondicionáló szerelő és asztalos. Rendkívül érdekes volt megtapasztalni, hogyan is működik együtt egy gimnázium és szakképző iskola.

Csütörtök volt a spanyol program utolsó napja. Reggel sétáltunk a városközpontban, meglátogattunk egy Hindu templomot ahol megismerkedtünk a hindu vallás alapjaival. Vallási vezetőjük kedvesen és kimerítően válaszolt kérdéseinkre. Ezután az oktatási hivatalban fogadott és köszöntött bennünket Ceuta szövetségi állam oktatási minisztere, majd a városházán a polgármesteri hivatal oktatásért felelős vezetője, aki bemutatta a polgármesteri hivatal épületét, láthatuk azokat a szobákat, ahol a spanyol királyt fogadták néhány évvel ezelőtt. Este búcsúvacsorát tartottak a tiszteletünkre, egy hagyományos marokkói étterem számtalan fogását élvezhetjük, és fáradtan, de felejthetetlen élményekkel gazdagabban tértünk nyugovóra.

Másnap már csak a csomagjaink összehajtogatására és néhány apró ajándék vásárlására volt időnk. A diákok könnyes búcsút vettek vendéglátóiktól, és felkészültek a nagy utazásra Budapest felé.

Tolnai-Ilés Balázs  
KDG Comenius koordinátor



## Kék hírek

Számos lakossági bejelentés érkezett az önkormányzatához, illetve a kerületi rendőrkapitánysághoz a naphegyi Oxygen Wellness előtt tapasztalható parkolási anomáliák miatt. A környéken élők azt kifogásolták, hogy a tiltó tábla ellenére rendszeresen több autó áll az épület Kereszt úti bejárata előtt. Mint dr. Kiss Szabolcs megbízott kapitányságvezető-től megtudtuk, a rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket a szabálytalanságok megszüntetése érdekében. A visszatérő ellenőrzéseknek és bírságolásnak, valamint a Fővárosi Közterület-felügyelettel közös akcióknak – ezek során több alkalommal kerékbilincselésekre is sor került – köszönhetően mára jelentősen lecsökkent a tilosban parkolók száma. Várhatóak további forgalomtechnikai megerősítések is, a szabályok egyértelműsítésének érdekében a rendőrség javaslatára még egy megállni tilos tábla telepítése várható, valamint a Kereszt út érintett szakaszán mindkét oldalon a várakozás tilalmára figyelmeztető sárga csíkot festenek a padkára.

**Társait zsarolta a fedél nélküli koldus**  
Dr. Kiss Szabolcs kapitányságvezető hivatalba lépésekor egyik fontos feladatuként jelölte

meg az autók közötti koldulás megszüntetését. Ennek érdekében az utóbbi hónapokban rendszeresen ellenőrzik a kapitányság emberei a nagy forgalmú lámpás kereszteződéseket, a folyamatos rendőrségi jelenlétnek köszönhetően a korábban fokozottan „fertőzött” területekről, így a Mészáros utcából vagy az Attila útról szinte teljesen eltűntek a kéregetők. Legutóbb a Déli pályaudvar környékéről állítottak elő az autók között kolduló hajléktalanokat, akik a kihallgatás során elmondták, hogy egyik társuk rendszeresen elvette tőlük az autósoktól kapott pénzt. A szintén kéregetésből élő elkövetőt zsarolás gyanúja miatt letartóztatták a rendőrök.

**Betartatják a Viselkedési Kódexet**  
Kiemelt feladatként kezeli a rendőrség a Viselkedési Kódex betartását, ennek eredményeképpen januárban több esetben jelentettek fel kukát kiborító, közterületen szeszitalt fogyasztó személyeket. Nemrégiben három graffitizót állított elő az első kerületi járőr, a fiatalok a Batthyány téri végállomáson várakozó HEV szerelvény több kocsiját festékszóróval összefújták. Velük szemben rongálás bűncselekménye miatt folyik az eljárás, ráadásul a kárt is meg kell téríteniük.

## Kreatív pályázat a Dunáért

Több hónapos programsorozattal népszerűsítik idén a Dunát és környezetét civil szervezetek és alkotócsoportok. A Danube Flow nevű kezdeményezés célja, hogy szórakoztatva mutassa be a Duna értékeit, és vidám akciókkal, élményekkel csábítsa az embereket a folyópartra.

A jelentkezők javasolhatnak közösségi és családi programokat, vidám akciókat a folyóparton, forgathatnak klipet a Dunáról, tervezhetnek művészeti, köztéri alkotást, ruhakölteményt, mobil alkalmazást, Facebook játékot, installációt vagy akár egy Dunára írt operát is. A jelentkezők 2012. március 7-ig küldhetik be az elképzeléseiket. A pályázat összdíjazása egymillió forint, amiből a tervek szerint négy nyertest jutalmaznak. Az eredményhirdetés március 21-én, a Víz Világnapja előestéjén lesz. Részletek és pályázati kiírás: <http://danubeflow.eu/http://mindspace.hu>

## Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben



www.trofeagrill.eu

### MINDEN ESTE ÉLŐZENE A TRÓFEA GRILL ÉTTEREMBEN (MARGIT HÍD BUDAI HÍDFŐ)

**Ajándék torta ünnepi alkalmakra** (születésnap, névnap, ballagás, évforduló).  
**Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit és narancslé.**  
**Családi akció! Hétfőn és ünnepnap a gyermekeknek 12 éves korig ingyenes.**  
**Klimatizált étterem!** További akciók a [www.trofeagrill.eu/margit](http://www.trofeagrill.eu/margit) oldalon.

1027 Budapest, Margit körút 2.

Asztalfoglalás: 06-1-438-9090, 06-20-999-7708

#### Ingatlan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, [www.ingatlanwagner.hu](http://www.ingatlanwagner.hu), e-mail: [wagnera1@chello.hu](mailto:wagnera1@chello.hu).

**Hattyúház** melletti liftes házban legfelső emeleti 49 m<sup>2</sup>, kétszobás, szépen felújított erkélyes lakás eladó. A háznak a Hattyú és a Batthyány utca felől is van bejárata, az ablakok a Batthyány utca felé néznek. Közös költség fűtéssel együtt 24.000 forint. Saját tároló van. Irányár: 17,9 millió Ft. Telefon: 0630-5637-350.

**Szentháromság** tér közelében, igényesen felújított 35 négyzetméteres földszinti lakást, várbán lévő emeleti, utcai lakásra cserélnék, vagy örökberleti joga átadód. Telefon: 0630-251-3800.

**Idős** hasznélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

**Szeretetre** vágyó idős ember eltartását, gondozását, ápolását vállalom, de előbb ismerjük meg egymást. Özevgy ember vagyok. Szeretettel, biztonságot kínálok. Telefon: 06-20-971-7297.

**Naphegy** aljában újszerű belső kétszintes, 1 nappali + 3 háló, panorámás lakás eladó! A 2007-ben felújított ház az Aladár utcában, jó közlekedésű helyen fekszik. A lakás jó beosztású, két fürdőszobás, két erkélyes, 110 m<sup>2</sup>-es. Új lift van. Irányár: 52 MFt. Érdeklődni: 06-30-973-8484.

**I. ker.** Várkert rakparton, tabáni panorámás, 75 m<sup>2</sup>-es 2 szoba hallos, liftes öröklakás eladó. Telefon: 06-30-911-2668.

**Budai Vár** környezetében, Logodi utcában, 26 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti, zöld utcára néző, szép öröklakásom áron alul, 9.800.000,- irányáron eladó. Telefon: 06-20-345-4677.

**Logodi utca** - Mikó utca sarkán egyedi garázs kiadó. telefon: 06-30-211-2288.

**Tulajdonostól** eladó 40 m<sup>2</sup>, I. ker. Szabó Ilonka utcai, tehermentes, nappali+fél szobás, magasföldszinti lakás alacsony rezssel. 15,9M. Érd: este, +3630-475-3090, kizárólag magánszemélyek.

**Budai Várban** egy házban lévő 2 önkormányzati lakás örökberleti joga átadód: Babits sétányra nyíló 72 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, panorámás lakás (elvi tetőtérbeépítési lehetőséggel) (22,9 MFt) és 120 m<sup>2</sup>-es, 2 szintes, 2 fürdőszobás, felújított (31 M Ft) Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Szalag** utcában 8 lakásos, belső kertes, igényesen felújított műemlékház (legfelső) I. emeletén lévő 64 m<sup>2</sup>-es, 2 külön bejárattal szobás, nagy étkezőkonyhás, újszerű állapotú, cirkófűtéses, vízórás önkormányzati lakás örökberleti joga átadód. Csereirányár: 15,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Bem** rakparton a Parlamenttel szemben, jó állapotú társasház földszintjén lévő panorámás és csendes kert felé is nyíló, 105 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, egyedi gázcirkó fűtéses, 4 m belmagasságú, jó állapotú, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Irányár: 25,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

**Budai Várban** reprezentatív palotaépület II. (legfelső emeletén) lévő 75 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba hallos, nagypolgári belméréttű, felújítandó önkormányzati lakás örökberleti joga átadód. Csereirányár: 21,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Budai Várban** az Uri utcában – közvetlen tetőszint alatti – reprezentatív adottságú 80 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított önkormányzati lakás örökberleti joga átadód. (Elvi tetőtér beépítési lehetőség.) Csereirányár: (25,9 M Ft). Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/488-1933.

**Alkalmi** vétel, kiváló lehetőség a Naphegy alján! Kertés társasház teljes lakószintjén lévő 191 m<sup>2</sup>-es, 2 lakásként kialakított (126 m<sup>2</sup> + 65 m<sup>2</sup>) egybe is nyitható, reprezentatív 5,5 szobás, 2 fürdőszobás, klasszikus polgári öröklakás többgeneráció vagy iroda számára eladó. Vételár: 40 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Donáti** utcában polgári jellegű társasház I. emeletén lévő igényesen felújított, 92 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, nagy étkező konyhás, világos, igényesen felújított, gépesített, összkomfortos öröklakás eladó. Irányár: 30 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/488-2203.

**Naphegyen** a Tabán közelében polgári belméréttű, felújított, 120 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szoba hallos (jelenleg 3,5 szobás, mert a nappali a hallal egybenyitott) cirkófűtéses, erkélyes öröklakás eladó. Irányár: 41,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

**Vérmező** úton felújított, polgári belméréttű épületben lévő 30 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, nagy belmagasságú, galériázható, alacsony rezsköltségű, jó állapotú öröklakás eladó. Irányár: 9,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Budai Várban** a Tóth Árpád sétány felé nyíló 50 m<sup>2</sup>-es, napfényes, panorámás, franciaerkélyes, felújítandó önkormányzati lakás örökberleti joga átadód. Csereirányár: 15,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**XI., Gellérthegyen**, Szüret utcában, 85 m<sup>2</sup>-es, földszinti, gázcirkós, frissen felújított öröklakásom márciustól olcsón, 110.000-ért kiadó. Irodának is ideális. 06-20-345-46-77.

**Eladó**, emeleti, csendes, világos öröklakásokat keresek a Várban és környékén tulajdonostól. Telefon: 201-9475, 06-70-237-9030.

**Várban** utcai I. em., 48 m<sup>2</sup> kétszobás, cirkós, felújított öröklakás, jó állapotú kertés társasházban eladó. Ár: 28,8 Mft. Telefon: 201-9475, 06-70-237-9030.

**Elcserélnék** budai Várban lévő 78 m<sup>2</sup>-es exkluzív öröklakásunkat balatonfüredi ingatlanra. Érdeklődni 06-30-5288-509 telefonszámon

**Garázs** a Mammut mellett kiadó, a Kisrökus utcában. telefon: 06-30-9327-847 napközben.

**Garázshelyet** vennék, lehetőleg teremgarázsban, a Batthyány térhez minél közelebb. Telefon: 201-20-73

#### Adás-vétel

**Tokajit**, régit, palackosait méltányos áron venne gyűjtő. Tel.: 06-20-3-707-221.

**Ötvenes**-hatvanas évek bútorait, használati és dísz tárgyait készpénzért megvásárolom. Rédei Ádám magángyűjtő. Telefon: 06-30-2071-600.

**Könyveket**, könyvtárakat (régit, újat), képeslapokat antikváriumunknak vásárolok. 100 könyvtől díjtalanul hához megyek. Vértesi Antikvárium. Telefon: 06-20-42-56-437.

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, üzlet is vagyunk! krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.)Vesünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratosokat, képes-leveleket, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel/Fax: 212-8909, e-mail: krisztina.ant@gmail.com. Nyitva: H-P 10-18 óráig.

#### Szolgáltatás

**Kárpitos** bútorfelújítást vállal asztalos, nádaszás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor kárpitos, 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

**Adóbevallás** készítés, könyvelés, levélben, faxon, e-mailben is. [eszterleg@gmail.com](mailto:eszterleg@gmail.com). Tel: 06-20-823-0207, Fax: 700-1950. [www.elektronikusbevallas.hu](http://www.elektronikusbevallas.hu)

#### VÁLTOZÁS!

**Közhasznú szervezetek kettős könyvelést kötelesek vezetni 2012.január 1-től.**  
**Ugyanitt adóbevallások már most! Adótanácsadó, könyvelő.** Telefon: 06-20-823-0207, F+ax: 700-1950.  
[www.eszterle.hu](mailto:www.eszterle.hu), [eszterleg@gmail.com](mailto:eszterleg@gmail.com).

**Vízvezetékszerelés** nonstop! Mosdók, csapok, kádak cseréje! Mosógépek, mosogatógépek bekötése! Vízárszerelés ügyintézés! Telefon: 06-30-954-9554. [www.vizoraguru.hu](http://www.vizoraguru.hu)

**Fürdőszobák**, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Telefon: 06-20-961-6153, [www.mesterur.hu](http://www.mesterur.hu)

**Villanyzerelés** azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyzerelő mester. Tel.: 0620-9344-664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

**REDÓNY-ÁRVITÁS-KÉSZÍTÉS.**  
Gurtai csere, szűnyogháló, relaxa.  
Telefon: 06-30-212-9919

**Nagytakarítást**, napi takarítást vállalom, magánszemélyeknek és társaságoknak. Tel.: 202-2505, 0630-251-3800.

**TÉVÉÁRVITÁS AZONNAL**, helyszínen, garanciával! Telefon: 06-30-712-2024.

**Vízszelés**, fürdőszobák, wc-k felújítása, javítása, szelvény cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

#### ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS

A kerületben és környékén hához megyünk.

Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.

Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

**Ajtó-, ablak-, zárjavítás-felújítás**, fürdőszoba-, konyhacsempezés, víz-, villanyzerelés, festés-mázolás, kisebb munkák elvégzése, magán- és társasházaknak. Metz Máté, 0620-349-5395.

**Építési** műszaki ellenőrzés, állapotfelmérés, épületenergetikai tanúsítás. Telefon: 06-30-655-7825.

#### LAKÁSFELJÚTÁS!

**SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, PARKETTERAKÁST, -CSISZOLÁST, JAVÍTÁST, VÍZ, GÁZ, GIPSZKARTON-SZERELÉST, CSEMPEZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES ÉS ASZTALOS MUNKÁT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL.** TELEFON: 202-2505, MOBIL: 06-30/251-3800.

**Fürdőszobák**, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelés ügyintézés! 06-20-961-6153, [www.mesterur.hu](http://www.mesterur.hu).

**ESÉLY** nyelvvizsga  
Több, mint nyelvtanulás...  
WORK  
IDEA  
DREAM  
MONEY  
- magyar és angol anyanyelvű tanáriparos  
- egyéni és csoportos oktatás párhuzamosan  
- diákra szabott, rugalmas időbeosztás  
1027 Budapest, Frankel Leó út 14. V/1  
Tel.: +3670-375-4275  
[info@eselynyelvvizsga.hu](mailto:info@eselynyelvvizsga.hu) · [www.eselynyelvvizsga.hu](http://www.eselynyelvvizsga.hu)

**Adóbevallás** készítés, könyvelés.  
Adóváltásokkal kapcsolatos tanácsadás.  
Előzetes bejelentkezés alapján.  
Telefon: 06-20-823-0207,  
[www.elektronikusbevallas.hu](http://www.elektronikusbevallas.hu).

**Kisebb** villanyzerelési munkákat, hibaelhárítást is vállalok. Hívjon bizalommal! Telefon: 0620-9615-098.

**Társasházak** kezelése, közös képviselő, teljes műszaki- és gazdasági háttérrel. Díjazás épülettel függően. megegyezés szerint. Várlaki János, telefon: 213-6613, 0620-931-1832.

**Lépcsőháztakarítást**, ablaktisztítást vállalom. Metz Máté, 06-20-349-5395.

#### Oktatás

**Angoltanár** 25 éves tapasztalattal általános és szakvizsgákra egyénileg felkészít. Origo, BME, EURO, CAMBRIGE. Telefon: 06-30-3438-351.

#### Egészség

**Fogsorok, hidak készítése, javítása** soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Hétfői ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 0630-222-3016.



**KARDIOLÓGIAI-  
HYPERTONOLÓGIAI  
MAGÁNRENDELŐ**  
[www.kardiocenter.hu](http://www.kardiocenter.hu)

**Szívpanaszok, magas vérnyomás** kivizsgálása-kezelése.  
**Szívinfarktus, szívelégtelenség kizárása** gyorsan!  
Budapest, I. ker. Ostrom u. 27 fszt. 2  
(Széll Kálmán-Széna térenél)  
Előjegyzés: 06-30-9336-036  
Email: [info@kardiocenter.hu](mailto:info@kardiocenter.hu)

**Árak:**  
Szív ultrahang vizsgálat: 14 900 Ft  
Terheléses EKG: 14 900 Ft  
24 órás vérnyomás monitorozás (ABPM): 9 900 Ft  
24 órás EKG monitorozás (Holter): 14 900 Ft  
Fentiek tartalmazzák a szakorvosi vizsgálatot, írásos leletet, tanácsadást, receptírást, vizsgátszervezést!  
Kedvezmények: I. kerületi lakosoknak: 20 %  
nyugdíjasoknak, diákoknak, kismamákknak: 30 %.

**Dr. Szaunder Ipoly**  
Belgyógyász, kardiológus, hipertoniológus  
European Cardiologist of ESC  
Clinical Hypertension Specialist of ESH

#### Hirdessen a Várnegyedben!

**Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!**  
Telefon/fax: 355-0139

## Meghívó

A Budai Polgárok Társasága tisztelettel meghívja az érdeklődőket  
**A válság pénzügyei, avagy a pénzügyek válsága**  
című előadásra és az azt követő beszélgetésre

#### Előadó:

Jaksity György a Concorde Értékpapír Zrt. alapítója és vezetője, a Budapesti Értéktőzsde volt elnöke

Az előadás időpontja: 2012. február 20-án 18 óra  
Helyszíne: Budapest Krisztina tér 1. Tanácsterem.

**A hirdetések tartalmáért és a hirdetőkért a szerkesztőség NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET!**

[www.varnegyedonline.hu](http://www.varnegyedonline.hu)

Hírek, információk az I. kerületről

# Pest-budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse **február 23-tól**  
az újságárusoknál!



**HetiVálasz**

Az összefogás lapja  
a Duna két partján

## Az I. kerületi Házgondnoksági Kft. vállalja társasházak közös képviselői feladatainak ellátását

### Szolgáltatások:

- Teljes körű könyvelés, éves költségvetési javaslat, egyéni elszámolás készítése.
- Közgyűlések összehívása és megtartása, igény esetén közgyűlési termünkben.
- Felújítási munkák koordinálása.
- Pályázaton való indulás teljes adminisztrációja.
- Műszaki feladatok szervezése és végrehajtása.
- Jogi képviselet.
- Társasházi takarítás.
- Gyorsszolgálat.
- SZMSZ készítés.
- Új! Energetikai szakvélemény készítése.

Ha közös képviselet, akkor I. kerületi Házgondnoksági Kft, mert:

- ✓ gyorsított eljárás a tartozókkal szemben,
- ✓ teljes pénzügyi garancia, pénzügyi biztonság,
- ✓ a tulajdonosok naprakész tájékoztatása a Társasház ügyeiről,
- ✓ zavartalan működés,
- ✓ gazdaságos üzemeltetés.

Közös képviseletünk Budapest I. kerületében teljes körűen képviseli az általa kezelt társasházakat, a tulajdonosok megalégedettségére.

Kérjen írásos tájékoztatást és árajánlatot!  
Az Ön társasházára vonatkozó egyedi ajánlatot átveheti személyesen, faxon, e-mailben vagy levélben.

Elérhetőség:

1012 Budapest, Pálya utca 7.,  
+3620-466-5808

[www.hazgondnoksagi.hu](http://www.hazgondnoksagi.hu)  
[info@hazga.hu](mailto:info@hazga.hu)

## Hirdessen a Várnegyedben!

### Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 1000 forint+ÁFA,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 1.600 forint+ÁFA,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): 2.000 forint+ÁFA.

(Csak közületi apróhirdetésnél!)

20 szó felett: + 64 forint+ÁFA/szó.

### Keretes hirdetések:

1/1 oldal  
274x403 mm,  
**130.000 Ft+ÁFA**

1/2 oldal  
274x200 mm,  
**65.000 Ft+ÁFA**

1/4 oldal álló  
136x200 mm,  
**36.000 Ft+ÁFA**

1/4 oldal fekvő  
205x136 mm,  
**36.000 Ft+ÁFA**

1/8 oldal  
136x99 mm,  
**19.200 Ft+ÁFA**

1/16 oldal  
66x99 mm,  
**9.600 Ft+ÁFA**

1/10 oldal  
108x99 mm,  
**16.000 Ft+ÁFA**

1/8 oldal  
álló  
66x200 mm,  
**18.000 Ft+ÁFA**

Szalaghirdetés  
48x274 mm,  
**22.000 Ft+ÁFA**

E-mail cím: [varnegyed@budavar.hu](mailto:varnegyed@budavar.hu)



# VÁRNEGYED

## A Várnegyed újság 2012. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta.	Megjelenés
1	Január 4.	Január 13.
2	Január 18.	Január 27.
3	Február 1.	Február 10.
4	Február 15.	Február 24.
5	Február 29.	Március 9.
6	Március 14.	Március 23.
7	Március 28.	Április 6.
8	Április 11.	Április 20.
9	Április 25.	Május 4.
10	Május 9.	Május 18.
11	Június 6.	Június 15.
12	Június 20.	Június 29.
	Szünet	Július
13	Augusztus 8.	Augusztus 17.
14	Augusztus 22.	Augusztus 31.
15	Szeptember 5.	Szeptember 14.
16	Szeptember 19.	Szeptember 28.
17	Október 3.	Október 12.
18	Október 17.	Október 26.
19	Október 31.	November 9.
20	November 14.	November 23.
21	November 28.	December 7.
22	December 12.	December 21.

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139